



Fuera casquetesi!

Una de las razones—quizás la más poderosa—que aducían las muchachas para conseguir de los papás o de los novios intransigentes la imprescindible autorización para lucir un peinado a lo "garçon", más o menos acentuado, era la de que, con la melena, habían de resultar muy "favorecidas". En efecto, ha podido comprobarse en algunos casos que muchas niñas quedaban sencillamente adorables una vez sometidas a la tiranía de Figaro; aunque no es menos cierto que en otros casos no se ha obtenido el resultado que se esperaba. Pero, en fin, es indudable que, salvo contadas excepciones, toda niña "bien" que se precie de serlo y que pretenda no estar "demodée", ha sacrificado sus rubias o azabachadas trenzas para lucir una nueva esquisitamente deplorada. Y nada más. Porque con esos simpáticos casquetes con que tocan sus aloçadas cabecitas, no puede apreciarse el "favor" de que presta la melena o el peinado casi—y aun sin casi—masculino.

Sin embargo, no es esta la única derrota de la melena. Hay otra que resulta menos disculpable y que merece una protesta. ¿Para qué tocarse a la hora del baño, en la playa, con esos alegres gorritos de caucho? Antes, cuando el rocío era joven y cuando las muchachas sentían orgullo al mostrar una cabellera abundantísima, podía justificarse plenamente el casquete de baño; pero ahora, con esos peinados tan sencillos y tan fáciles de corregir, resulta inexplicable e inadecuado el uso de aquella toca. Porque el único objeto de la misma es el de evitar que se moje el pelo, y esto podría aceptarse en una cabellera magdalénica, pero nunca en la "garçoniana", toda vez que ésta puede secarse en dos minutos o poco más.

Nosotros protestamos contra el casquete femenino de baño porque, entre otras razones, queremos apreciar conscientemente si, en efecto, el peinado "a lo Manolo" o "a lo Felipe", como se dice ahora, favorece tanto en traje de baño como con el de calle. Y, sobre todo, porque no le encontramos una explicación aceptable.

¡Como no sea la de evitar posibles confusiones de sexo!

Santoral

Día 8 de agosto de 1927, sábado.—La Transfiguración de Nuestro Señor Jesucristo. Santos Sixto II, papa; Esteban, abad; Hormisdas, Justo y Pastor, mártires.

Sol: sale a las 67 de la mañana y se pone a las 826 de la tarde. Luna llena el día 13, en Acuario.

Viales

De Oviedo, llegó el marqués de Olivares. —De Bilbao y con dirección a Suiza pasó nuestro particular amigo don Santiago de Irala, acompañado de su hijo José María.

—Llegó de Bilbao la señora viuda de Seguí, en compañía de su bella y distinguida hija Manolita.

—De Zaragoza vino el acaudalado propietario don Gerardo Mermejo, con su distinguida familia.

—De Los Arcos llegó don Luis Cortés Pujadas.

—De Pamplona, la bellísima señorita Satur Inza.

—A Cercedilla marchó don Carlos Salamanca.

—A Bretaña, el general Marsengo, agregado de la Embajada de Italia en Madrid.

—Llegó a San Sebastián la duquesa de Mandas con su hijo y hermana Casilda.

—De Zaragoza se trasladó a Zarauz doña Presentación Anadón.

—A San Sebastián han llegado de la capital de Aragón las familias de don Ramón Montull y don Fernando María Camps, don Pedro Merino, don Manuel Artero, don Nicolás Bronchales y la esposa e hijos de don Fernando Soteras, culto periodista y redactor de "Heraldo de Aragón".

—Regresó a Zaragoza el doctor Almarza.

—De Valladolid vino el acaudalado propietario, don Senén Pérez.

—Se encuentra en Zarauz, procedente de Valladolid, don Manuel Rodríguez Villanueva.

—Llegó de Madrid doña Isabel Malcampo.

DISCOS ELECTRICOS :: ULTIMOS EXITOS Casa DIAZ, Avenida, 3

Calzados TELLO

URBIETA, 8 y 34

—: Modelos exclusivos de la casa —:

TOROS

Agencia para la venta de billetes. Antonio García (Toni de Zaragoza). Vestíbulo del Círculo Easonense (Frente al Gran Casino).

Letras de luto

En la mañana de ayer dejó de existir el señor don José Bidagor y Lasarte, siendo sentidísimo su fallecimiento en esta capital, donde era muy conocido y justamente estimado por las bellas prendas personales que le adornaban.

En la parroquia de San Vicente se celebrarán a las once de la mañana de hoy solemnes funerales por el eterno descanso de su alma, y a continuación será conducido el cadáver al cementerio de Polloe.

A su inconsolable esposa doña Julia Al tuna, a sus hijos y a toda su familia, les acompañamos en su terrible dolor.

—Con motivo del primer aniversario del fallecimiento del pundonoroso pelotari Marcos Astigarraga "Errezabal" (q. e. p. d.) y en sufragio de su alma, tuvieron lugar en el Buen Pastor, varias misas, acudiendo sus familiares e infinidad de amigos del finado. Con igual motivo y en la parroquia de San Bartolomé de Elgoibar, tuvo lugar una misa con nocturno.

Reiteramos nuestro pésame a la familia del que fué querido amigo nuestro Marcos.

CUANDO se ha hecho de MODA, la sin rival terraza del GRAN CAFE de la MARINA de ZARAUZ !!POR APOCO SERA!!

Bar Restaurant "Plus Ultra" HOY «EL BILBAINO» Meriendas, caracoles y callos. Bock cerveza Marzo, 0,35. Café especial Omega, 0,35. Copa Biass, tres cepas, 0,40. Trueba, 4. Teléfono 13-9-82.

De sol a sol
AL VUELO

El día amaneció entoldado, sin duda para librarnos de la acción directa de los rayos de sol, y aunque a ratos han caído algunos chaparones no han pasado de ser más que unas gotas, cuatro gotas, como suele decirse, que han atenuado más los rigores de la temperatura.

La Comisión Permanente se reunió en sesión pública y tomó varios acuerdos, alguno de importancia, que van reseñados en la correspondiente sección.

Cuando ya se creía que el problema de la apertura del Casino se había solucionado, con el correspondiente R. I. P., al final del mismo ha surgido una nueva proposición de arriendo, que ha parecido ventajosa a los señores que tienen que decidir sobre este asunto, y parece ser que han cambiado las cosas y que el R. I. P. de referencia ha sido sustituido por el visto bueno.

Como es natural, de todas estas cosas se habla en cuantos sitios se reúnen grupos «de más de una persona» y cada cual las comenta a su manera, pasando así el rato y «perdiendo el tiempo» los desocupados que no tienen otra cosa que hacer.

Un suceso hay que sumar a la crónica negra, y algunos pequeños accidentes en la vía pública sin trascendencia importante.

Por lo demás la vida en Donostia ha transcurrido en calma y en la playa y en el paseo nuevo la afluencia de gentes ha sido más extraordinaria que en días anteriores, y es natural que así suceda, pues los forasteros acuden a nuestra ciudad en número considerable.

«La mariposa que voló sobre el mar» obtuvo aún mayor éxito, si cabe, que el día del estreno y se han saboreado por el público, más a placer, los hermosos pensamientos de que se halla salpicada la obra del insigne Benavente.

En los cines y en los demás teatros la entrada es enorme y la animación como en plena semana grande, que por cierto ya se halla muy próxima.

En el Boulevard se está preparando una bonita iluminación eléctrica y pronto comenzarán los festejos populares.

Y a divertirse todo el mundo, que la vida es breve. A3ORDEP.

Orfeón Donostiarra
La Salve del maestro Almandoz

Hace ya varios años que este excelente compositor, hijo preclaro de Astigarraga y gloria musical de País Vasco, laureado en multitud de certámenes y actualmente primer organista de la catedral de Sevilla, escribió esta magnífica página musical cuando fué pensionado a París por la Excm. Diputación y que el Orfeón la interpretará por primera vez, con el coro de señoritas, y los niños de la Schola Cantorum de Pasajes, acompañados de la Sinfónica Donostiarra, formando un conjunto de 300 ejecutantes.

El primer ensayo general de voces se celebrará hoy, a las nueve y media, al que asistirá el autor, maestro Almandoz, por lo que se ruega a los orfeonistas asistir a la hora señalada.

"La Voz" en Villarreal y Zumarraga

NEUEA INDUSTRIA
En Villarreal han establecido los señores Larreaategui e Iburtegui, de Ofate, un taller de forja de piezas para maquinaria agrícola. Buena suerte les deseamos.

RECLAMACION
Los vecinos de Villarreal habitantes en las casas de la carretera general a Vergara se quejan de la falta de agua. Las quejas como ésta deben exponerse en el Municipio y reclamar en debida forma, para que el Ayuntamiento dé solución a sus deseos llevando la tubería hasta sus domicilios.

CONCURSO
La semana pasada se celebró en Madrid el concurso para el suministro de agua a la estación de Zumarraga de la Compañía del Norte, concurso que fué concedido al Ayuntamiento de Zumarraga.

UNA EXCURSION
El día 6 saldrá de excursión el simpático grupo Oskarbi, que recorrerá varios pueblos de la región vasco-francesa y pernoctará en Bayona y de allí iniciará el regreso.

TAURINAS
Han comenzado ya los trabajos del cierre de la plaza de Zumarraga para la celebración de dos novilladas los días 14 y 15 del actual, con motivo de las fiestas de su Patrona Nuestra Señora de la Asunción, que este año prometen verse muy animadas.

JESÚS AUTOS!
Con frecuencia, y a pesar de las disposiciones vigentes para que los autos modernen su velocidad, continúan éstos circulando en pleno tobollado cual si corriesen en el circuito, siendo causa de que en poco tiempo se hayan registrado varios casos de atropello, con los sustos consiguientes, y que gracias a la pericia de sus conductores no hemos tenido que lamentar desgracias.

También las barreras de los Ferrocarriles Vascongados y las del Urola han recibido alguna caricia, aunque sin consecuencias.

Nada, que tendremos que establecer un diario para recoger todas las incidencias automovilistas.

El corresponsal.

Se venden billetes para los toros
GARIBAY, 3. —TELEFONO 1-11-41

DAMA ITURRI

AGUA DE MESA IDEAL

- ARTRITISMO, ARTERIO-ESCLEROSIS -

BETELU (Navarra)



Pedirla en los buenos Hoteles, Farmacias y Droguerías

No continuará

Vd. cocinando carne para su puchero cuando haya probado...



EL CALDO MAGGI EN CUBITOS se vende en todas las buenas tiendas de ultramarinos y comestibles al precio de 10 cts. por cubito.